

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA PAMPLONA. Un mes 1.25 pesetas. Tres meses 3.50. Seis meses 6.75. Doce meses 12.50.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA. Tres meses 4 pesetas. Seis meses 7.50. Nueve meses 11. Doce meses 14.

EXTRANJERO.

Tres meses 11.75 pesetas. Seis meses 23.

PAGO ADELANTADO.

ULTRAMAR. Seis meses 15 pesetas. Doce meses 25.

PAGO ADELANTADO.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.

Teléfono número 7.

Redaccion, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

Pamplona 14 de Marzo de 1895.

La manía delista.

Por un quitame allá esas pajas, se concierta un duelo en la vecina nación. Y luego dirán, allí donde este resabio de los tiempos medios está á la órden del día, que el Africa comienza en los Pirineos.

El desafio en que ha muerto un redactor del «Diario de los Debates», ha dado origen á multitud de comentarios en la prensa de París. Al cabo de quinientos ó mil asuntos cómicos de esta clase, en que la gente sale con un arañazo, resulta uno realmente trágico, y ciertamente, que aparte la caridad cristiana, no merece compasion el fallecimiento de un caballero que, por cuestiones de amor propio y de intereses secundarios, se pone en el caso de matar y de que lo maten.

«Matrimonios sin amor, duelos sin odio», así caracterizaba un novelista, muerto años atrás, á un aspecto de la vida social contemporánea en la capital del país vecino. Por vanidad estúpida van dos hombres al terreno confiando en que todo se reducirá á un pinchacito; pero, á veces, como ahora, levanta demasiado uno el brazo, y la picadura, en lugar de ir á parar en el hombro, se convierte en estocada que, penetrando por debajo de un brazo, sale por debajo del otro.

Tanto peor para los tontos que persisten en la manía del duelo, la más infame que han conocido los hombres. Del modo que hoy se practican estos combates singulares, revelan una falta de sentimiento humano que los hace monstruosos. Antes se batían á lo mejor dos personas, y quedaban siendo amigos para el resto de la vida.

Ahora ni siquiera ponen en las actas una alusión benévola. Casi todas terminan en París con las palabras: «en vista de la inferioridad en que se encontraba el señor Fulano, los padrinos dieron fin al combate.»

Y cuenta que esta monomanía culpable de los duelos ha pasado la frontera y ha tomado carta de naturaleza en España, porque aquí sabemos copiar lo malo del extranjero, sin cuidarnos de traer lo bueno que tambien existe en tierras extrañas.

Mucho de cómico tienen á veces, como decimos anteriormente, estos duelos que concluyen en un almuerzo y un acta, en que se manifiesta que el honor quedó á salvo. Pero, en ocasiones sucede lo que le ha ocurrido al redactor del «Diario de los Debates» y el sainete se convierte en tragedia sangrienta.

Este fin de siglo, de que tan entusiasmados se muestran algunos, tiene, ¡quién lo dijera! reminiscencias de los tiempos aquellos bárbaros de la edad media.

El «Carlos V.»

ALGUNOS DATOS SOBRE EL NUEVO BUQUE. El «Corazón» que ha sido botado al agua en Cadiz es la ampliación ó modificación del proyecto de crucero de 7.000 toneladas que se adjudicó á la casa Vea-Murguía en Marzo de 1890.

Presentados los planos respectivos por la casa Vea-Mugua, por real orden de Abril de 1891 se aprobaron las definitivas modificaciones, quedando aquella autorizada para construir «un buque de 9.235 toneladas métricas de desplazamiento, dobles fondos sistema celular, llevando dos juegos de máquinas de triple expansión, que desarrollarían entre ambas una fuerza numérica de 15.000 caballos con tiro natural, para obtener una velocidad que, en su máxima velocidad, no bajaría de 19 millas, ni sería menor de 20 con tiro forzado y perfectas funciones del aparato motor, siendo el radio de acción no menor de 12.000 millas á la velocidad económica que resulte de pruebas.»

El precio que se abonará á los constructores será la suma de 18.350.000 pesetas; resultante de los 14.980.000 que se fijaron para el crucero de 7.000 toneladas y los 3.370.000 por el aumento de desplazamiento, por el de la fuerza de las máquinas, la adición de las torres barbetas brindadas y el blindaje vertical. La intendencia general redactó el pliego de condiciones y el contrato se elevó á escritura pública en 30 de Abril de 1891.

Alcoran sobre una lápida medio rota. Los recuerdos se apoderaron de su corazón, y se apresuró á alejarse del lugar donde se creyera proximo á ser infiel á su religion y su patria.

La suerte estaba echada; el Abencerrage se sentía vencido y proximo á renunciar los errores de su culto, pues tanto tiempo habia combatido, y el temor de ver morir á Blanca acallaba todos los demás sentimientos en su corazón.

el contorno del costado, un blindaje mixto de acero Siemens-Martin y acero cromado de 50 milímetros de grueso. Limitando dicho contorno á proa y á popa, se alzarán dos mamparos trasversales de 16 metros de ancho por 1'80 de altura, con blinda je análogo al antes citado.

Las torres blindadas son á barbeta con carpacho y móvil carga central, contenido 25 centímetros el blindaje de la barbeta, el del montacarga 20 y el del carapecho 10. El blindaje de la barbeta y montacarga vendrán á unirse en forma de tronco cónico, y la torre fija tendrá un diámetro interior de 6 metros 200 milímetros, indispensable para el servicio y manejo del cañon.

Las máquinas y calderas están construidas por «La Maguinista terrestre y marítima de Barcelona.» Los blindajes para las torres y el acero cromado se encargaron á Krupp.

Curiosidades.

TUL DE PORCELANA. En los escaparates de los comerciantes que se dedican á la venta de porcelana y cristalería se ven con frecuencia figuritas cubiertas de un velo ó que llevan faldas de finísimo tul. Al contemplar la perfeccion con la cual está reproducido en barro cada hilo, cada malla, al punto de fingir un verdadero tejido, mis lectores seguramente más de una vez se preguntarán de qué manera se habrá logrado formar tan delicada labor. Pues voy á satisfacer su curiosidad.

las varias prendas á la figurita por medio de masa de porcelana líquida y por fin se coloca el conjunto en el horno. Allí se calienta por completo el verdadero tejido; la porcelana, de que estaba impregnado, queda y conserva su forma. Este método es muy antiguo ya, y en todos los Museos de cerámica se enseñan piezas muy bonitas con adornos de tul y encajes de porcelana.

ENTERRADOS VIVOS. Hay muchas personas á quienes asusta la idea de ser enterrados vivos, sobre todo cuando consideran que el único signo aparente de la muerte es la descomposición. Un médico de Saint Jean du Gard, el doctor Carrière, pretende que conoce un medio seguro para asegurarse de la muerte.

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

12 DE MARZO DE 1895.

Sr Director de EL ECO DE NAVARRA. Lo de Cuba.

La situación de Cuba va mejorando visiblemente, á juzgar por los despachos oficiales y algunos particulares. Siguen las presentaciones de insurrectos y todo hace creer que continuarán.

Los presupuestos.

Otro asunto que preocupa hoy tanto como los sucesos de Cuba, es el que se refiere á los presupuestos para el año de 1895-96. Hoy se ha reunido la comision correspondiente, en su salon del Congreso, con asistencia del señor Canalejas, y se afirma que el dictámen quedará ultimado incontinenti para que pueda comenzar la discusion en la presente semana.

—¡Ah! exclamó el moro, cubriéndose el rostro con su alquicel, bien pueda perderse una espada, como Francisco I; pero perderla como Boabdill...

Llegó la noche y habiéndose encendido antorchas, la conversacion mudó de giro. Todos pidieron á D. Carlos que narrase el descubrimiento de Méjico y él habló de este mundo desconocido con esa pomposa elocuencia propia de la nación española; refirió las desgracias de Motezuma, las costumbres de los Americanos, los prodigios del esfuerzo castellano, y tambien las crueldades de sus compatriotas, que al parecer no el merecian ni vituperio ni elogio.

Terminados tan sabrosos coloquios, Lautrec, que deseaba obsequiar la divinidad de aquella fiesta, tomó una guitarra y cantó unas sentidas estancias compostas por él sobre un aire de las montañas de su país, y en las cuales expresaba los tiernos recuerdos que en su alma despertaba la pérdida patria.

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 9

LAS AVENTURAS DEL ULTIMO ABENCERRAGE POR ELVIZCONDE DE CHATEAUBRIAND

tomó por la estatua de un sepulcro; acercóse á ella, y vió á un jóven caballero de rodillas, con la frente respetuosamente inclinada, y ambos brazos cruzados sobre el pecho. El caballero no hizo el menor movimiento al ruido de los pasos de Aben Hamet, ni la más leve distraccion, ni señal alguna exterior de vida turbaron su profunda oracion. Su espada estaba tendida en tierra delante de él, y su sombrero, cargado de plumas, descansaba sobre el mármol á su lado: parecia hallarse en aquella actitud por el efecto de un encanto. Era Lautrec: «¡Ah! se dijo á sí mismo el Abencerrage, este jóven y bizarro frances pide al cielo un señalado favor; el guerrero, célebre ya por su denuedo, abre aquí su corazón á los pies del Señor del cielo como el más humilde y oscuro de los hombres. Oremos, pues, tambien al Dios de los caballeros y de la gloria.»





# PÍLDORAS del Dr. AYER

Son las mejores purgantes, son puramente vegetales  
SON FÁCILES DE TOMAR Y DE DIGERIR, SON AZUCARADAS.

Curan los Dolores de Cabeza, Curan la Dispepsia, Curan el Estreñimiento, Curan los Desarreglos del Hígado y Abren el Apetito.

Nadie debe estar sin una cajita de las Píldoras Purgantes, del Dr. Ayer, para poder tomar una pequeña dosis, á los primeros síntomas de indigestión, y evitar así un sinnúmero de enfermedades.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.



# PASTILLAS FOSFATADAS DEL Dr. KLEIN

Autor de las pastillas NIELK

ESTAS PASTILLAS Á BASE DE FOSFATO DE CAL, SE PUEDEN TOMAR SOLAS Ó TAMBIÉN DISUELTAS EN AGUA, Y SON EL MEJOR REMEDIO PARA CURAR LA ANEMIA, DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, TISIS, &, Y MUY CONVENIENTES EN LAS CONVALESCENCIAS, EMBARAZO Y DENTICIÓN. De venta.—D. Alundio Irisarri, Zapatería, 36.—Dr. Valencia.—Bolserias, —Dr. Mercader, Curia 2—D. Felipe Jurito, San Nicolás 18 D. Joaquin Aguirre, Zapatería, 25.—D. M. Martínez Chapitela, 15.—Autor Dr Klein Escondillers, 82, Barcelona.

**JABON DE BIEL DE YACA**  
PARA EL TOCADOR  
CRUSSELLAS HNO Y CIA  
HABANA

Agente general: J. Armenteras, BARCELONA.

**LICOR DEL POLO DE ORIVE**

El licor del polo de Orive es un licor de uva de la variedad de Orive, que se produce en la zona de Orive, en el País Vasco. Este licor es conocido por su sabor único y su alta calidad. Se recomienda para ocasiones especiales y como regalo.

## "LA PETITE GIRONDE,"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, en San Sebastian.

## CHOCOLATES Y CAFÉS DE LA COMPAÑIA COLONIAL

Tapiocas, Thés  
38 recompensas industriales  
Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

## JORGE AHLEMEYER, ingeniero, BILBAO

Teléfono 438 AGENCIA INDUSTRIAL Teléfono 438  
Oficinas, taller y depósito, Gran-Vía, 50

Estudios, proyectos e instalaciones completas para las diferentes industrias Aluminado eléctrico, transmisión de fuerza, telefonía, etc., etc.  
Suministro de máquinas de vapor, calderas tubulares inexplosibles, máquinas, herramientas, y demás aparatos y materiales para la industria (poleas, válvulas, raguas portátiles, aceites minerales, grasas lubricantes, engrasadores etc.)  
Todo material para instalaciones de alumbrado eléctrico, telefonía etc.

Delegación general para España de la Sociedad Anónima de Electricidad

ANTES Schuckert y Compañía NUREMBERG

Casa fundada en 1873. Capital invertido Marcos 12.000.000.—Listas de las numerosas instalaciones efectuadas á disposición del que las pida. d j-69

# PEPSINE BOUHAULT

# SERVICIOS



DE LA Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Marzo

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Alfonso XIII» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.  
El 20 de Santander el vapor «Ciudad de Santander» para Coruña, Habana y Veracruz.  
El día 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XIII».  
Línea Comercial de Puerto Rico.—Día 5 de Santander y 7 de Vigo el vapor «San Ignacio».  
Línea de Filipinas.—El 1.º de Barcelona el vapor «Isla de Mindanao» para Port Said, Aden, Singapur y Manila.  
Día 29 de idem el «P. de Sarrástegui».  
Línea de Buenos Aires.—El 2 de Abril de Barcelona el vapor «Santo Domingo» para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache».  
Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.  
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.  
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.  
Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

## JARABE PAGLIANO,

De purativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto Pagliano Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

Para evitar que el público sea engañado por equívocas publicidades y para atenuar los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el Jarabe Pagliano de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se despachan bajo el nombre de otros Paglianos. Por este motivo las sentencias que se anuncian en otra publicidad no pueden en ningún modo referirse á la casa Ernesto Pagliano, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Dirección de Sanidad) para la fabricación y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.

N. B. Nuestra casa de Florencia está suprimida.  
Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada según la ley.  
Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4.  
Depósito en Pamplona: Fermina Sagaseta, Espos y Mina, 19, 4.º

## GRAN FABRICA DE CHOCOLATE MOVIDA A VAPOR DE JOSÉ ERQUICIA.—Ategorrieta (San Sebastian.)

Fabricación y clases las más esmeradas hasta el día y ventas exclusivamente al por mayor.

### PRECIOS.

1, 1'25, 1'50, 2, 2'50 y 3 pesetas paquete de 400 gramos chocolate á la canela y de 2, 2'50 y 3 pesetas á la vainilla.  
La calidad del citado Chocolate, el público la juzgará, al ser probado tan solo una vez, pues todas las clases compiten ventajosamente con las mejores marcas conocidas.  
Se halla de venta en las tiendas de Ultramarinos de Bernardino Bastero, Mayor, 13, Esteban Arnedo, Eslava, 16, y Francisco Iracheta.  
Probadlo y os convenceréis.

F. M. y A. 15-4(a)

## CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis

En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las

## CÁPSULAS SERAFON DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Y LAS

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucalipto